

um HIV og AIDS, so er tað kanaka tað, at tað er neyðugt at nevna okkum samkyntu menn í tí samanhanginum. Tað hevur fært við sær, at tað er lættari at nevna fyrbrigdi -samkynt-, enn tað var áðrenn HIV og AIDS.

Nú er kjakið kanaka við at kynna aftur. Eg kundi ynskt mær tað, men SPG ynskir sær tað ikki.

Onkur vil kanaka halda, at bara at góttaka eina lóg, sum verður sendt til Føroya, uttan at nakar hevur biðið um hana, tað kann ikki vera rætt. Tað kann eg vera samdur í. Tað hevur tikið langa tíð og kjak eisini í Danmark og hinum Norðurlondum at koma so langt, sum tey nú eru komin. Kortini er tað ikki fyrstu ferð, føroyingar hava hoyrt um hetta mál. Sum omfarni nevnt var kjak um lógina um mismun í 1988. Sjálur havi eg tvær ferðir fyrr nevnt hetta mál, fyrr ferð í einum nekrologi fyri skjótt fyra árum síðan, og aftur nevnt tað í eini sjónvarpsending í Føroyum -Úr myrkurinum- í fjór. So heilt ókent evni kann tað heldur ikki vera. Og sjálvandi eru nógv onnur týðandi mál. Men hetta er eisini eitt mál av týðningi. Tí er tað neyðugt at hava kjakið. Annars kemur eingin broyting.

Lógaruppskotini eru:

1. Lovbekendtgørelse 1987-09-29 nr. 626 om forbud mod forskelsbehandling på grund af race m.v.

§ 1. Den, som inden for erhvervsmæssig eller almen-nyttig virksomhed på grund af en persons race, hudfarve, nationale eller etniske oprindelse, tro eller seksuelle orientering (2) nægter at betjene den pågældende på samme vilkår som andre, straffes med bøde, hæfte eller fængsel indtil 6 måneder.

Stk 2. På samme måde straffes den, som af nogen af de i stk. 1 nævnte grunde nægter at give en person adgang på samme vilkår som andre til sted, forestilling, udstilling, sammenkomst eller lignende, der er åben for almenheden.

(2) Ved begrebet -seksuel orientering- forstås en persons lovligt seksuelle adfærd og indstilling. Loven tilgælder ikke at ændre grænserne for, hvad der hidtil har været betragtet som lovlig og ikke-lovlig seksuel adfærd. Loven beskytter således ikke mod en forskelsbehandling, der f.eks. finder sted under henvisning til, at den pågældende person har gjort sig skyld i seksuel omgang med mindreårige. Også andre former for -seksuel orientering- end den homoseksuelle, f.eks. transvestisme, er beskyttet mod diskrimination og forskelsbehandling.

2. Lov om registreret partnerskab. (Lovbibliotek nr. 13 1989-06-07-L372).

§ 1. To personer af samme køn kan lade deres partnerskab registrere.

Registrering

§ 2. Ægteskabslovens kapitel 1 og § 12 og § 13, stk. 1 og stk. 1, pkt. 1, finder tilsvarende anvendelse på registrering af partnerskab, jf. dog stk. 2.

Stk 2 Registrering af partnerskab kan kun ske, hvis begge parter eller en af dem har bopæl her i landet og dansk statsborgerskab.

Stk 3 Regler om fremgangsmåden ved registrering af partnerskab, herunder prøvelse af, om betingelserne

for registrering er opfyldt, fastsættes af justitsministeren.

Retsvirkninger

§ 3. Registrering af partnerskab har med de i § 4 anførte undtagelser samme retsvirkning som indgåelse af ægteskab.

Stk 2. Bestemmelser i dansk lovgivning, som omhandler ægteskab og ægtefæller, skal anvendes tilsvarende på registreret partnerskab og registrerede partnere.

§ 4. Adoptionslovens regler om ægtefæller finder ikke anvendelse på det registrerede partnerskab.

Stk 2 Myndighedslovens § 13, 3. pkt., og § 15, stk. 3, om ægtepar finder ikke anvendelse på det registrerede partnerskab.

Stk 3. Bestemmelser i dansk lovgivning, der indeholder særlige regler om den ene part i et ægteskab bestemt ved dennes køn, finder ikke anvendelse på det registrerede partnerskab.

Stk 4. Bestemmelser i internationale traktater finder ikke anvendelse på det registrerede partnerskab, medmindre medkontrahenterne tilsætter sig dette.

Opløsning

§ 5. Ægteskabslovens kapitel 3, 4 og 5 og retsplejens kapitel 42 finder tilsvarende anvendelse på opløsning af et registreret partnerskab, jf. dog stk. 2 og 3.

Stk 2. Ægteskabslovens § 43, stk. 1, og § 46 anvendes ikke ved opløsning af et registreret partnerskab.

Stk 3. Uanset retsplejens § 448c kan registrerede partnerskaber altid opløses her i landet.

Ikrafttrædelsesbestemmelser m.v.

§ 6. Loven træder i kraft den 1. oktober 1989.

§ 7. Loven gælder ikke for Færøerne og Grønland, men kan ved kongelig anordning helt eller delvis sættes i kraft for disse lande med de afvigelser, som de særlige færøske og grønlandske forhold tilsiger.

Niðurstøða

Samanumtikið má tí sigast, at Biblían hevur verið og verður enn misbrúkt av mongum fyri at aga og tykta ein minniluta, í hesum føri okkum samkyntu. Sumleiðis hava læknaveisindini eisini verið misnýtt, men her er komin ein vend í. Nú eru vit ikki læknaliga sjúk, men bert vanlig fólk, ja oftast miðal hampafólk. Tað kemur at fáa avgerandi týðning eisini fyri okkara samkyntu í Føroyum vónandi skjótt. Sum vant kemur tað nokurnógv ár seinri.

Tað er hetta, sum vit tósa imóti.

Fyrr tagdi minnilutin, men tað gera vit ikki longur, hvørki tey kristnu samkyntu, sum nú sigga, hvussu Biblían er mistulkað av teimum, sum ynskja vald yvir fólk, og sjálvandi heldur ikki tey, sum slettis ikki eru kristin, tí tey nýðast als ikki at lurta eftir tí, ið verður sagt at prestum og prædikumonnunum, og ei heldur at fylgja tí.

Eins og frígjörðar kvinnur og litt finna vit okkum ikki í hesum misbrúki longur. Eg ivest onga letu í, at fyrr ella seinri fáa samkynt í Føroyum at fáa somu mannarættindi sum tey samkyntu í Danmark, Noreg, Svørki, Finnlandi og kanska skjótt í

Islandi. Fyri at fáa taðugu vit byrja við at tósa um hesi viðurskipti og ikki gera, sum SPG sigur, at lata danir hava lógirnar fyri seg sjálvar. Sum mentamálaráðharri eigur hann at syrgja fyri at geva móguleika fyri kjaki og síðan broyting eins og við rúðrekkamálunum. Trupulleikarnir við tí málinum kann hann valeyst spyrja seg fyri hjá Maritu Petersen um. Tí duplumentalsóðskilinum man hon valeyst enn minnst nakað av.

Løgtingið og heima hjá fólk

Til viðmerking frá Maritu Petersen um, at lögtingið ikki skal blanda seg upp í, hvat fólk gera heima hjá sær sjálvum, má eg bert siga, at hon í besta lagi má hava misbrúkt hetta mál. Vit biðja slettis ikki um lógir fyri okkara kynslívi, tí kunnu vit eins og tey hinkyntu lættliga finna útav, uttan at lögtingið blandar seg uppí. Tey hinkyntu hava heldur onga lóg fyri, hvat tey gera kynsliga heima við hús ella áðrastaðni, so leingi revsilógur verður hildin. Her kunnu vit ivaleyst lættliga semjast. Hetta er ein spurningur um okkara mannarættindi, og tað hevur Javnaðarflokkurin fyrr mangan stríðst fyri, so hvi ikki hesa ferð?

Hetta kjak er alneyðugt fyri at verja seg, sum síður er í einum demokratiskum og mentaðum landi, við at gera nakrar lógir móti mismuni (áðurnevndu lóg 1) og nú eisini eina lóg um samlív fyri samkynt (áðurnevndu lóg 2) fyri at fáa somu samfelagslugu rættindi sum tey hinkyntu í vanligum samlív. Vit kunnu lættliga liva við at kalla lógina lóg um samlív fyri samkynt og ikki hjúnabandslóg, bara vit fáa tey somu rættindi. Skyldurnar mótvægis samfelagnum, tær hava vit longu.

Tað er hetta, vit ynskja okkum. Tegn er eingin verd.

Tann danska lógin skal tí á lögtingsborðið og fyri Føroya fólk.

Um so er, at SPG ikki kann fáa seg til hetta, má restin av landsstýrinum taka sær av tí.

Flokkur hansara, Gamli Sjálvstýrisflokkurin, sum mangan hevur tikið sær av menta- og samfelagsmálum, og hinir føroysku flokkarnir eiga at taka støðu til at geva okkum samkyntu hesi mannarættindi. Tað er jánkast ikki at taka støðu. Flokkarnir eiga at geva SPG greið boð um at geva lögtinginum móguleika at meta lógina. Um hann ikki vil, eigur hann at verða loystur úr starvinum, tí vit hava sum fyrr nevnt rætt til at trúgva, hugsa, tósa og skriva, sum vit vilja undir ábyrgd.

Vit hava ikki sensur fyri neyðini - stýrdan av litið upplýstum fólk - men tað, vit hava brúk fyri, er upplýsing til alt fólk.

Tí skulu vit hava hetta kjak. Fyrilesturin og greinin eru frá minni síðu ætlað sum ein byrjan.

Við virðing
Keypmannahavn
t. 26.10.95

Bogi Davidsen
føroyingur bústandi
í Danmark

Keldur og bókmentir:

1. Gay priest: An inner journey. Malcolm Boyd. Stonewall Inn Editions. St. Martin's press.

New York. 1986.

2. Kirken og den homoseksuelle. John J. McNeill, S.J. Niels Steensens Forlag. København 1978.

3. Homoseksualitet. Moralek og teologisk. ANIS. Århus 1986.

4. En torn i kjødet? Kirkens kamp mot partnerskapsloven for homofile. Asse Preitz. Emilia Oslo 1995.

5. Homoseksualitet. Ikke synd ikke sygdom. Hvad biblen siger & ikke siger. Reverend Elder Donald Eastman Metropolitan Community Church. København 1996.

6. Psykologiske selvbevidsthed. Om homoseksualitetens problem. Pontus Wikner. Weldike København 1973.

7. We speak for ourselves. Experiences in homosexual counselling. Jack Behavacio. London 1976.

8. How to be a happy homosexual. A guide for gay men. Terry Sanderson. The Other Way Press London 1996.

9. Same-sex unions in pre-modern Europe. John Boswell. Vintage Books London 1995.

10. Society and the healthy homosexual. Dr. Georg Weinberg. Colin Smythe Lth. Great Britain 1972.

11. Biblían.

12. Gomul føroysk heimaráð. R.K. Rasmussen. Føroya Fróðskaparfelag. Tórshavn 1959.

13. Månenas kuler. Studier i dansk beseehistorie 1628-1912. Wilhelm von Rosen. Rhodos København 1993.

14. Tey standa og vaggja. H.A. Djurhuus. Ritsen 1, 122. 1962.

Føroyingar í Álborg

Hin føroyski Sunnudags-skúlin í Álborg fer aftur í ár at skipa fyri jólahaldi. Jólahaldið verður leygdagin 2. des. í Kirkjucentrumum, Lemvigvej 100, har bæði børn og vaksin eru vælkomn.

Seinasta freist at tekna seg er leygdagin 25. nov. í Sunnudagsskúlanum ella á tlf. 98 15 11 18.

Føroyskt møti í Álborg

Leygdagin 9. des. verður seinasta møtið í ár, har John Nielsen, ið er prestur í Betaniakirkjuni, fer at tala. Hetta kvøldið fara vit eisini at gera til eina hugnaliga jólaletu við kaffi, ris á la mande og øðrum.

Øll eru vælkomn.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyingafelagið í Aalborg

Opið er hvørt mánaðkvöld og hvørt mikukvöld og annaðhvørt týskvöld og hóskvöld. Hvønn leygdag er opið fyri børnum frá kl. 11-15.

Hvørt leygdagkvöld er opið hús frá kl. 22-02.

Jólahald verður leygdagin 9. des. kl. 15.00 fyri børnum og kl. 20.00 fyri vaksin.

STYRKISLISTI Talvsamband Føroya

Navn	Rating
1. John Rødgard, VT	2365
2. Heini Olsen, KTF	2335
3. Bogi Ziska, STF	2275
4. John Arni Nilssen, HT	2235
5. Jens Christian Hansen, TT	2190
6. Torbjørn Thomsen, KT	2135
7. Torkil Nielsen, ST	2135
8. Finnbjørn Zachariassen, TFS	2115
9. Steintór Rasmussen, KTF	2100
10. Rani Nolsøe, KTF	2095
Eyðun Nolsøe, KTF	2095
12. Jóan Petur Midjord, HT	2060
13. Luitjen Apol, HT	2050
14. Martin Brekká, TFS	2045
15. Haldur Suni Johansen, KTF	2040
Flóvin Tór Næs, HT	2040
17. Bernhard Thomsen, KT	2035
18. Símun Absalonsen, KTF	2025
Suni Merksteint, HT	2025
20. John Jacobsen, VT	2020
21. Rógvi W. Rasmussen, HT	2015
22. Jóan Hendrik Andreasen, HT	2010
Wille Olsen, KTF	2010
24. Andrias Ziska	1985
Hans Jacob Petersen, KT	1985
26. Sámál Christiansen, HT	1980
27. Bjarni Ziska, RT	1960
28. Heri Danielsen, HT	1955
29. Ólavur Simonsen, KTF	1950
Herluf Hansen, HT	1950
Meinhard Danielsen, RT	1950
32. Tór Strøm, HT	1915
33. Dánjal Petur Højgaard, VT	1905
34. Heri Verner Thomsen, KT	1895
35. Kristian E. Højgaard, VT	1890
36. Wensil Højgaard, TT	1885
37. Petur Hans Poulsen, KTF	1880
38. Kári Durhuus, VT	1875
39. Andrass Danielsen, ST	1870
40. Jóhan Sivertsen, HT	1865
Justinus Hansen, TT	1865
Grettir Djurhuus, KT	1865
43. Rubek Rubeksen, HT	1860
Helgi Joensen, TT	1860
45. Gunnar Joensen, TFS	1855
Jónfinn Thomsen, GT	1855
Jóhannes Ellefsen, MT	1855
Tummas Jacobsen, RT	1850
49. Suni Ziska, HT	1840
50. Jeffri Justinussen, LT	1820
Hanus Hansen, VT	1820

Frá PIZZARIA

Vit hava eitt hugnaligt høli, sum verður leigað út til minni veitslur, fundir, bingo o.tl.

Hølið er hóskaði til uml. 50 fólk.

Møguleiki er fyri at keypa kaffi, køkur ella okkurt annað til matna.

PIZZARIA - Tlf. 18866